



O'ZBEKISTON  
REPUBLICASI  
MILLIY KUTUB PALATASI  
INV. №

# Народное слово

Издается с 1 января 1991 года • Http://Narodnoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

Печатью № 2155

Итог по Узб.: 21.20

• 12 октября 2006 года, № 200 (4069)

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Четверг



*Победа  
хлопкоробов*

## ТЕМПЫ ОПРЕДЕЛЯЮТ ФЕРМЕРЫ

Кашкадарьинская область

Кашкадарьинские земледельцы, отправив на приемные пункты более 426 тысяч тонн хлопка, выполнили свои договорные обязательства. Основная часть урожая принятая высшими сортами. Достойный вклад в большой хирман области внесли фермеры Яккабагского, Китабского, Шахрисабзского, Касбийского, Каршинского, Нишанского, Миришкорского, Мубарекского районов. Отдельные фермерские хозяйства в этих районах получили с каждого гектара по 45-50 центнеров сырца.

Муэрба Тилолова, фермера из Миришкорского района, знают давно. Ещё в начале семидесятых со-курсанты по институту народного хозяйства подшучивали, мол, зачем тебе, Муэрба, бухгалтерские счета, лучше бы подались в агрономы — от тебя даже на четвертом этаже земли пахнет. А он отшучивался: и земля любит счет...

Однако по окончании института недолго пришлося Муэрба работать в родном кишлаке Миришкор: молодого специалиста «перетянули» в только что организованный Усман-Юсупский район. Работал экономистом местного сельхозуправления, затем долгое время возглавлял районную плановую комиссию, работал на ответственных должностях в районном хокимияте. Но не усидел в уютном кресле управленца: как только появилась возможность, попросился на фермерство. В районном хокимияте уважали заявление. Новоявленному фермеру всчики помогали односельчане: кто деловым советом, а кто — техникой. Да и у самого, как оказа-

лось, руки не отвыкли от работы. Словом, удалось урожай настолько, что договор на контрактации фермер выполнил за пять дней, а поле еще белым-белое. Уже сейчас каждый гектар дал по 35 центнеров, а фермер намерен получить не менее 55 центнеров хлопка на круг. Такого результата не всегда добиваются даже опытные земледельцы, а Тилолов хокимията первый год...

Совсем по-иному стал фермером Бахтиер Азазов из Касанского района. Пятнадцать лет работал он механизатором в хлопко-водочной бригаде. Сельчане говорят: если кто и знает каждый куст хлопчатника, так это только механизатор. И приводят такие доводы: поливальщик проходит каждую грядку 3-4 раза, бригадир и другие работники — 2-3 раза во время прополки, чеканки, а механизатор — не менее 7-8 раз: во время окучивания, междуурядных обработок и культиваций. Три года назад стал Бахтиер руководителем фермерского хозяйства, но сам сеял, сам культивировал,



сам отвозил хлопок на приемный пункт. Два года арендовал трактор в местном машино-тракторном парке, а большую часть полуленной прибыли не стал транжирить — направил на закупку техники. Не поддался искушению приобрести автомобиль, построить громадный дом, а обзавелся прицепом сялку, тракторные прицепы, мотыги, боронами, словом, комплект сельскохозяйственной техники. А нынче эта техника привнесла как нельзя кстати: на полях Азазова выращен такой обильный урожай, что диву дались не толь-

ко далекие гости, но и ближайшие соседи. А все дело в том, что то ли опыт подсказал, то ли особым дехканским чутьем угадал, но до начала месяца саратон настоял на том, чтобы на поле внесли около двухсот тонн особо приготовленного компоста — смеси азотных, фосфорных, калийных удобрений и органики, а затем вдоволь поливали водой. Получилось так, что растения почти одновременно обзавелись и мощной корневой системой, и плодообразующими органами. В результате урожайность гектара может составить не менее 55-56 центнеров. А это значит, что каждый гектар даст не менее 1,7-1,8 миллиона сумов дохода, в том числе свыше миллиона сумов чистой прибыли. В районе никогда ранее не добивались такого результата.

(Окончание на 2-й стр.)

## Главное требование — качество

Если вначале структура образованного в первые годы независимости Государственно-акционерного концерна «Узфармпром» состояла из четырех производств и одного научно-исследовательского учреждения, то теперь их более двадцати. Из года в год расширяется и ассортимент производимых лекарств и медицинских препаратов. К примеру, если в 1993 году здесь выпускалось 81 наименование, то сегодня — свыше четырехсот. Оснащение предприятий современным фармацевтическим оборудованием способствует дальнейшему улучшению качества продукции, росту ее экспортного потенциала.

Одно из таких производств — узбекско-российское совместное предприятие «Сарбонтекс», специализирующееся на производстве медицинской баты, бинтов и других перевязочных изделий из местного сырья. В настоящий момент выпускаемая СП продукция более

сорока видов отправляется также и на экспорт. В этом году «Сарбонтекс» одним из первых в сфере удостоился международного сертификата качества ISO 9001.

Дальнейшее расширение масштабов проводимой работы на посыпке фармацевтического рынка страны качественными и эффективными медикаментами находится под постоянным вниманием руководителя страны. Свидетельством этого может служить постановление Президента Ислама Каримова от 14 июля 2006 года «О мерах по поддержке отечественных производителей лекарственных средств и изделий медицинского назначения». В разработанной на основе этого документа специальной программе определены задачи, связанные с дальнейшим расширением работы, направленной на укрепление сотрудничества между производителями, врачами, активистами махаллей и широкой общественностью, повышение медицинской культуры населения.

Министерство здравоохранения Узбекистана совместно с ГАК «Узфармпром» и благотворительным фондом «Махалля» проводят на местах встречи, беседы, конференции на соответствующие темы. Одно из таких мероприятий состоялось в Главном управлении здравоохранения города Ташкента, в нем приняли участие ученые, представители отечественных предприятий по производству лекарств и медицинских изделий, врачи семейных поликлиник и активисты махаллей.

Обсуждались вопросы эффективности применения на практике лечебных трав, новых препаратов, разрабатываемых в научно-исследовательских учреждениях страны и производимых на отечественных предприятиях, результаты международного сотрудничества в этом направлении, профилактика ввоза в нашу страну поддельных и непригодных к употреблению медицинских средств, ликвидация незаконной торговли медикаментами.

## В Коканде завершается подготовка к осеннему-зимнему сезону

### Подготовка к зиме

Большая работа проделана в открытом акционерном обществе «Куконэнергомаркет». Капитально отремонтировано пять котельных. Обновлены трехкилометровые магистральные трубы. В целях рационального использования природного газа установлены два современных газовых счетчика.

— Для проведения зимнего сезона в полную готовность приведены технические средства, запасные части, другое необходимое оборудование, — сказал руководитель ОАО Леонид Мун. — В этом году не будет трудностей в обеспечении городского населения и организаций теплом и горячей водой. В выполнении определенных задач мы эффективно используем наши внутренние возможности. В результате улучшается и наша экономическая эффективность.

ОАО наладило тесное сотрудничество с 72 товариществами собственников жилья. В нынешнем году ОАО заключило договоры по оказанию услуг более 300 многоэтажным домам и почти пятидесяти объектам социально-бытового назначения.

Подготовка к сезону заканчивается и на Кокандском производственном предприятии «Иссиклик манбаи». Отремонтированы и полностью подготовлены 56 отопительных котельных предприятия, водяные насосы, газо- и электроприборы.

УзА

11 октября 2006 г.



**ЗАКОН**  
Республики Узбекистан  
**О порядке подготовки  
проектов законов  
и их внесения  
в Законодательную палату  
Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

Газеты  
«Народное слово» и «Халқ сўзи»  
2006 год

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

город Ташкент,  
11 октября 2006 года  
№ ЗРУ-60

16

Линия сгиба

Линия разреза

#### Статья 12. Концепция проекта закона

Подготовка проекта закона начинается с разработки его концепции. В концепции должны быть определены: основная идея, цель и предмет правового регулирования; общая характеристика и оценка состояния правового регулирования соответствующих общественных отношений с приложением анализа действующих в этой сфере законов и иных нормативно-правовых актов; обоснование необходимости разработки проекта закона; основные положения проекта закона; прогноз социально-экономических, правовых и иных последствий будущего закона.

#### Статья 13. Основные требования, предъявляемые к проектам законов

При подготовке проектов законов учитываются принципы и нормы Конституции Республики Узбекистан, законов Республики Узбекистан и международных договоров Республики Узбекистан. Проекты законов должны соответствовать правилам законодательной техники.

#### Статья 14. Изучение состояния законодательства и правоприменительной практики при подготовке проекта закона

Подготовка проекта закона основывается на глубоком изучении состояния законодательства, выявлении проблем и противоречий, негативно влияющих на правовое регулирование определенной сферы общественных отношений, а также на анализе практики применения действующего законодательства.

#### Статья 15. Учет международного опыта при подготовке проектов законов

При подготовке проектов законов учитываются общепри-

знанные принципы и нормы международного права, а также изучается опыт законодательного регулирования в других государствах.

#### Статья 16. Изучение общественного мнения при подготовке проекта закона

Субъект права законодательной инициативы до внесения в Законодательную палату проекта законаправе организовать изучение общественного мнения. Порядок и форма изучения общественного мнения по проекту закона определяются субъектом права законодательной инициативы.

#### Статья 17. Направление проекта закона на отзыв

Проект закона может быть направлен субъектом права законодательной инициативы на отзыв другим субъектам права законодательной инициативы, а также заинтересованным государственным органам, негосударственным организациям, научным учреждениям.

Проект закона направляется на отзыв субъектом права законодательной инициативы только после завершения работы над проектом и проведения экспертизы по нему.

#### III. Основные требования, предъявляемые к содержанию проектов законов. Экспертиза проектов законов

#### Статья 18. Форма проектов законов

В зависимости от особенностей регулируемых отношений проекты законов разрабатываются в форме:

9

# Указ и его исполнение

## Значение права собственности на землю

**В мире земля — самый надежный объект залога, поскольку при рациональном использовании она со временем не изнашивается, как другая недвижимость. Более того, ее стоимость только возрастает.**

Но, чтобы использовать землю как залоговое обеспечение, необходимо владеть ею.

До настоящего момента приватизация земельных участков была разрешена только в двух случаях. Во-первых, право собственности юридических и физических лиц возникло на те участки, на которых были расположены приватизируемые объекты торговли и сферы обслуживания. Однако, как показала практика, фактов такой реализации земельных участков практически не наблюдалось, возможно, в том числе и из-за отсутствия спроса.

Во-вторых, право собственности на земельные участки имели дипломатические представительства и приравненные к ним международные организации, аккредитованные в Узбекистане. Оно возникало при реализации им в порядке, установленном законодательством, зданий или частей зданий вместе с земельными участками, на которых они размещены, а также земельных участков для строительства объектов представительства.

В то же время в ходе проводимой приватизации производственные предприятия бесплатно получили в беспрецедентном количестве земельные участки значительных размеров, которые не всегда эффективно используются. В результате сложилась ситуация, при которой большие производственные площади оказались фактически выведенными из употребления, и в то же время доступ к ним других бизнесменов, готовых инвестировать в предпринимательскую деятельность, ограничен, что, естественно, экономически нецелесообразно.

Нельзя сказать, что законодательство в отношении земельных

вопросов мало разработано. Так, Гражданский кодекс Узбекистана предусматривает возможность залога земельных участков не только в качестве самостоятельных объектов, но и как принадлежащие главной вещи — передаваемых в залог зданий и сооружений. В соответствии с Гражданским кодексом ипотека зданий и сооружений невозможна без одновременного залога земельного участка (части его), на котором они расположены. В связи с этим Указ Президента «О приватизации земельных участков, занятых зданиями и сооружениями юридических лиц и граждан» устраняет также и некоторые противоречия в законодательстве, связанные с отсутствием права собственности на землю.

Данный указ является очередным шагом, направленным на дальнейшее развитие рыночных отношений в нашем государстве, расширение и повышение роли частной собственности в экономике, создание благоприятных условий для развития бизнеса и укрепления правовых гарантов частного предпринимательства.

Обладание правом собственности на землю (правом пользования, владения и распоряжения ею) позволяет использовать землю более эффективно и рационально, а также выставлять ее в качестве залога, что будет способствовать повышению эффективности производства и развитию свободной конкуренции.

Однако мировая практика свидетельствует о том, что наравне с правом собственности на землю, предлагающим возможность владеть, пользоваться, а также и распоряжаться принадлежащим земельным участком, существуют различные ограничения в использовании земельных участков, связанные с проблемами безопасности.

Например, во многих странах практикуется право ограниченной собственности на землю, так называемый «узуфрукт». Узуфрукт является формой долгосрочного пользования землей, находящейся в государственной или муниципальной собственности. Он предполагает возможность использовать и распоряжаться недвижимым имуществом, но без права его продажи. Земля, переданная на право узуфрута, может быть продана в собственность исключительно обладателя этого права.

Вопрос о предоставлении гражданам права приватизировать земельные участки также содержит ряд социально значимых моментов, которые необходимо учитывать при подготовке нормативно-правовых актов, регулирующих данное право. К примеру, определенная категория граждан может оказаться перед проблемой нехватки средств для полной приватизации земельного участка. В связи с этим целесообразно рассмотреть возможность создания системы льгот для отдельных категорий граждан, нуждающихся в социальной поддержке, а также предусмотреть возможность приватизации земельных участков гражданами в рассрочку.

Представляется, что приватизация земельных участков будет осуществляться посредством проведения тендера. И в случае несогласия с результатами проведенных тендера участников сохраняется право обжалования таких результатов в судебные и иные органы в соответствии с их компетенцией.

Новый объект, можно оставить во владении и пользовании залогодателя.

Однако кредитование под залог земли невозможно развеять без создания необходимых гарантий для участников таких правоотношений. Для этого, в частности, необходимо совершенствовать земельно-кадастровую систему (учет земельных участков, оценка земли, регистрация прав на землю, сервитуты и ограничения использования земли), развивать правовое поле (касательно права собственности на землю, возможности купли-продажи, аренды и залога земельных участков). Так же нужно развивать кредитную систему (создание специализированных банков, кредитных организаций и учреждений) и создавать систему обеспечения легитимности залоговых операций (страхование, земельные биржи и аукционы, земельный (межевой) суд, ценные земельные бумаги, земельная инспекция). И конечно же, нельзя обойтись без системы оказания консалтинговых услуг участникам залоговых операций (информационные, картографические, землемерные, землеустроительные и другие услуги).

Вопрос о предоставлении гражданам права приватизировать земельные участки также содержит ряд социально значимых моментов, которые необходимо учитывать при подготовке нормативно-правовых актов, регулирующих данное право. К примеру, определенная категория граждан может оказаться перед проблемой нехватки средств для полной приватизации земельного участка. В связи с этим целесообразно рассмотреть возможность создания системы льгот для отдельных категорий граждан, нуждающихся в социальной поддержке, а также предусмотреть возможность приватизации земельных участков гражданами в рассрочку.

Представляется, что приватизация земельных участков будет осуществляться посредством проведения тендера. И в случае несогласия с результатами проведенных тендера участников сохраняется право обжалования таких результатов в судебные и иные органы в соответствии с их компетенцией.

**Закир УМАРОВ,**  
заместитель начальника  
юридического управления  
Госкомдемонополизации.

**Особая заслуга в деле активного финансирования сельского хозяйства нашей страны принадлежит акционерному коммерческому Пахта-банку. Он эффективно использует все финансовые источники. Об этом особо говорилось на семинаре директоров исследовательских структур Азиатской и Тихоокеанской ассоциации кредитования села и сельского хозяйства (АПРАКА), который продолжает работу в нашей столице.**

## Сельское хозяйство и финансовые учреждения

На семинаре отмечалось, что особое внимание, уделяемое в нашей стране выделению широкомасштабных льготных кредитов сельскохозяйственным предприятиям на расходы по производству хлопка и зерна, имеет важное значение для дальнейшего развития сельской инфраструктуры. В частности, Пахта-банк за счет собственных средств дает кредиты снабженческим предприятиям на закупку минеральных удобрений, горюче-смазочных материалов, запасных частей к сельскохозяйственной технике. Банк оказывает регулярные лизинговые услуги сельскохозяйственным предприятиям, и в данном направлении выделены средства в размере более 15,5 миллиарда сумов.

Немаловажным фактором, обеспечивающим эти успехи, является постоянное сотрудничество, наложенное между Пахта-банком и АПРАКА. Эта ассоциация, образованная в 1977 году, объединила в своих рядах 60 банков и финансовых учреждений из 23 стран.

Выступивший на семинаре генеральный директор АПРАКА Б. Байау особо подчеркнул, что по инициативе Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова к развитию сельского хозяйства в нашей стране относятся как к одной из приоритетных задач, поэтому это дает высокий эффект. В частности, непрерывно возрастает объем производства сельскохозяйственной продукции, повышаются доходы и уровень жизни сельского населения. Льготные кредиты, выделяемые фермерам банками Узбекистана, и в частности Пахта-банком, служат дальнейшему развитию фермерского движения.

УзА.

## ТЕМПЫ ОПРЕДЕЛЯЮТ ФЕРМЕРЫ



(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Но и это не предел. Например, фермерское хозяйство «Хужаэр ота» из Нишинского района, заготовив свыше 400 тонн хлопка, намерено довести сбор до 600 тонн. Руководитель хозяйства Турс Рахмонов жаден до работы. Пять лет назад он засевал хлопчатником около 20 гектаров, а ныне — 92. И шахрисабзские фермеры Азаз Турапов, Журакобил Азазов, десятки других не только быстро справились с договорными обязательствами, но и намного превысили их.

Только в нынешнем году хлопок выращиваются свыше 15 тысяч саян фермеров. Именно фермерские хозяйства предопределили высокие темпы уборочной. Выгода обояднее: и государству польза, и сами фермеры внакладе не останутся. Впрочем, в быстрейшем сборе хлопка заинтересованы не только фермеры и хлопкопереработчики, но и большинство населения. Недавно довелось наблюдать такую картину: жители кишлака Ковчин, что в Кашишинском районе, сами называют частным автобусом, чтобы выехать на сбор хлопка. Это

и понятно: государство установило твердую цену за килограмм собранного хлопка — до 56 сумов. А некоторые сборщики в день собирают до 180—200 килограммов сырца. Нетрудно подсчитать, что дневной заработок с вычетом налогов составляет почти десять тысяч сумов. А к этому расчетливые фермеры вдобавок выделяют и премии. Знаю одну семью в Миришкорском районе, которая в день приносila на весы около тонны хлопка, а значит, соответственно заинтересованность нынче также предопределеняется темпами уборочной в Кашидарье. На полях трудятся свыше 250 тысяч сборщиков, транспортиков, заготовителей. Страна в Кашидарье еще не завершена, на полях еще много хлопка.

Удивительный народ кашкадаринцы: чем труднее год, тем старательнее и кропотливее, а главное — эффективнее работают они на полях. Вот и нынче они намерены собрать не менее 500 тысяч тонн поистине «белого золота». Чем не подарок юбилею своего областного центра, который отмечает 2700-летие!

**Азам АЛИКУЛОВ,**  
наш соб. корр.

## ЗАКОН Республики Узбекистан о порядке подготовки проектов законов и их внесения в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 21 августа 2006 года

Одобрен Сенатом 25 августа 2006 года

### I. Общие положения

#### Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области подготовки проектов законов и их внесения в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан (далее — Законодательная палата).

#### Статья 2. Законодательство о порядке подготовки проектов законов и их внесения в Законодательную палату

Законодательство о порядке подготовки проектов законов и их внесения в Законодательную палату состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

#### Статья 3. Субъекты права законодательной инициативы

В соответствии с Конституцией Республики Узбекистан право законодательной инициативы принадлежит:

2

## НОВОСТИ

### культуры

#### Приурочено к Неделе книги

«Люди перестают мыслить, когда перестают читать», — считал Диодор. Словно в унисон с его утверждением, к источнику знаний обратились и участники необычного вечера, состоявшегося в Национальной библиотеке Узбекистана.

Приуроченный к проводимой в Узбекистане Неделе книги, он собрал в стенах хранилища духовных ценностей членов творческого объединения «Истоки» и слушателей Высших литературных курсов при Союзе писателей Узбекистана.

С импровизированной сценой на узбекском, русском, каракалпакском языках звучали поэтические произведения, авторами которых были как известные мастера слова, так и молодежь, приобщаясь к литературе. Инициаторами стала увлекательного мероприятия, проводимого уже пятый год подряд, стала дирекция библиотеки и руководство ее молодежно-просветительского центра в лице Любови Горбуновой, которая прилагает немало сил и старания, чтобы воспитать у подрастающего поколения любовь к книге, заставляющей человека думать.

#### Сохранить потомкам на века

Возможность лицезреть на экране величественные архитектурные ансамбли и культовые сооружения Самарканда, Бухары и Хивы, свидетельствующие о большом вкладе узбекского народа в развитие человеческой цивилизации, появилась у студентов и преподавателей Хельванского университета — одного из крупнейших учебных заведений Египта, где состоялся показ нового документального фильма «Узбекистан — жемчужина исламского мира».

Он создан творческой группой Национальной телерадиокомпании на арабском языке, рассказывает об усилиях государства, направленных на сохранение и возрождение многих уникальных памятников ислама, играющих значительную роль в мировой истории и культуре. На презентации фильма, с интересом принятой зарубежным зрителем, было отмечено, что узбекский народ может по праву гордиться своими гениальными учеными и мыслителями, такими, как Аль-Бухари, Ибн Сино и другими, которые внесли огромный вклад в расцвет науки и общественных знаний. Ведь люди, исповедующие ислам, имеющие схожую культуру и историю, обединяют чувство гордости за богатое наследие, сохраненное потомками на века.

#### Музею 10 лет

18 октября состоится торжественное празднование юбилея Государственного музея истории Темуридов.

Музей был основан 10 лет назад и представляет собой синтез средневекового и современного стиля. За это время он пополнился 2,5 тысячами экспонатов, отражающих историю нашей страны. Это различные керамические, бронзовые предметы, украшения, фрагменты архитектурного декора, монеты Амира Темура и эпохи Темуридов, рукописи, относящиеся к этому периоду, предметы быта и многое другое. За столь небольшой по историческим меркам временной промежуток музей посетило более полутора миллионов человек, сотрудниками было подготовлено более 25 выставок, повествующих о разных аспектах многогранной созидающей деятельности Амира Темура. К 10-летнему юбилею музея подготовлен ряд новых выставок. Одна из наиболее интересных — «Подарки», составленная из даров, переданных государственными и общественными деятелями, известными представителями культуры, зарубежными гостями. 18 октября жители и гости столицы, еще не успевшие ознакомиться с выставочными экспонатами, имеют прекрасную возможность приобщиться к великому наследию нашей страны. Вход в храм истории бесплатный.

#### «Исторические карты Болгарии»

— так называлась выставка, прошедшая в Республиканском международном культурном центре Узбекистана. Она была организована посольством Болгарии в нашей стране и Болгарским культурным центром и посвящена празднованию Дня независимости Болгарии.

Эти карты были присланы Агентством болгар за рубежом. Они предназначены для болгарских школ, которые функционируют в разных странах, и представляют собой комплект из 28 карт, которые показывают переселение древних болгар и становление болгарской державы во второй половине шестого века. По мнению организаторов, этот подарок — прекрасная возможность для детей болгарской диаспоры лучше узнать и изучить историю своего народа.

Подготовлено Лилией СТРУНИКОВОЙ,  
Ириной СЕРЫХ, Наргис ХОЛОВОЙ и ИА «Жахон».

1) проектов конституционных законов и законов Республики Узбекистан;

2) проектов законов о внесении изменений, дополнений и поправок в Конституцию Республики Узбекистан, конституционные законы и законы Республики Узбекистан;

3) проектов законов о признании утратившими силу законов Республики Узбекистан или их отдельных норм.

#### Статья 19. Структура проекта закона

Проект закона, как правило, подразделяется на разделы, подразделы, главы и параграфы.

Проект закона может содержать преамбулу, которая содержит разъяснение мотивов и целей его принятия. Нормативные предписания в преамбуле не включаются.

Разделы, подразделы, главы и параграфы имеют заголовки и нумеруются.

В проекте закона нормативные предписания излагаются в виде статей, имеющих порядковый номер. Статьи могут подразделяться на части. В частях статей могут содержаться пункты, подпункты и абзацы. К статиям проектов кодексов и других законов, как правило, даются заголовки.

депутатом Законодательной палаты и Генеральным прокурором Республики Узбекистан единолично.

Решение о внесении в Законодательную палату проекта закона, подготовленного несколькими субъектами права законодательной инициативы, принимается отдельно каждым из субъектов права законодательной инициативы.

Проект закона и прилагаемые к нему документы вносятся субъектами права законодательной инициативы в Законодательную палату на государственном языке. Одновременно могут быть представлены их переводы на других языках.

#### Статья 27. Документы, прилагаемые к проекту закона, вносимому в Законодательную палату

Субъектом права законодательной инициативы при внесении проекта закона в Законодательную палату должны быть представлены следующие документы:

- 1) пояснительная записка к проекту закона с изложением его концепции;
- 2) проект закона о внесении изменений и дополнений, а также о признании утратившими силу законодательных актов, связанных с внесением проекта закона;
- 3) перечень подзаконных актов, подлежащих изменению, дополнению, признанию утратившими силу или принятию;
- 4) финансово-экономическое обоснование – для проектов законов, требующих материальных затрат;

5) заключение Кабинета Министров Республики Узбекистан по проектам законов, предусматривающим сокращение государственных доходов или увеличение государственных расходов, а также изменения по статьям Государственного бюджета Республики Узбекистан.

14

- 1) Президент Республики Узбекистан;
- 2) Республике Каракалпакстан в лице ее высшего представительного органа государственной власти;
- 3) депутатам Законодательной палаты;
- 4) Кабинету Министров Республики Узбекистан;
- 5) Конституционному суду Республики Узбекистан;
- 6) Верховному суду Республики Узбекистан;
- 7) Высшему хозяйственному суду Республики Узбекистан;
- 8) Генеральному прокурору Республики Узбекистан.

#### Статья 4. Реализация права законодательной инициативы

Права законодательной инициативы реализуется субъектами права законодательной инициативы посредством внесения в Законодательную палату проектов законов.

#### Статья 5. Представитель субъекта права законодательной инициативы

Жокары Кенес Республики Каракалпакстан, Кабинет Министров Республики Узбекистан, Конституционный суд Республики Узбекистан, Верховный суд Республики Узбекистан назначает своего представителя для участия при рассмотрении в Законодательной палате внесенного им проекта закона. Ещеные субъекты права законодательной инициативы (кроме депутатов Законодательной палаты) также могут назначить своего представителя для участия при рассмотрении проекта закона в Законодательной палате.

#### Статья 6. Деятельность Кабинета Министров Республики Узбекистан по подготовке проектов законов

Кабинет Министров Республики Узбекистан:

3

менений, дополнений в закон, а также признания утратившим силу действующего закона или его части.

Субъект права законодательной инициативы может принять проекты законов или предложения, внесенные государственными органами, ни обладающими правом законодательной инициативы, негосударственными организациями или гражданами, в качестве основы для разрабатываемых им проектов законов.

#### II. Подготовка проекта закона

##### Статья 9. Порядок подготовки проекта закона

Подготовка проекта закона включает: рассмотрение предложения о подготовке проекта закона и принятие решения о его подготовке; организационно-техническое и финансовое обеспечение подготовки проекта закона; сбор необходимых материалов и информации; разработку концепции проекта закона; составление проекта закона; проведение правовой иной необходимой экспертизы.

##### Статья 10. Подготовка проекта закона совместно несколькими субъектами права законодательной инициативы

Субъект права законодательной инициативы может обращаться к другим субъектам права законодательной инициативы с предложением о совместной подготовке проекта закона.

##### Статья 11. Организация подготовки проекта закона

Для подготовки проекта закона субъектом права законодательной инициативы может создаваться рабочая группа (комиссия).

6

#### Статья 20. Требования к изложению проекта закона

Проект закона излагается лаконично, четким, простым и ясным языком, исключающим различное толкование норм, с соблюдением юридической терминологии. Не допускается употребление устаревших и многозначных слов и выражений, образных сравнений, эпитетов, метафор.

#### Статья 21. Использование понятий и терминов в тексте проекта закона

Используемые в проекте закона понятия и термины применяются единообразно в соответствии с их значением, принятым в законодательстве, исключающим возможность различного толкования.

В необходимых случаях в проектах законов дается краткое определение юридических, технических и других специальных терминов и понятий, применяемые общепринятыми сокращениями и даются пояснения других сокращений.

#### Статья 22. Использование ссылок в проекте закона

Ссылки в статьях (частях, пунктах, подпунктах, абзацах) проекта закона на другие его статьи (части, пункты, подпункты, абзацы), разделы, подразделы, главы, параграфы, а также на иные законы и их отдельные положения применяются в случаях, когда необходимо показать взаимную связь нормативных предписаний либо избежать повторений.

#### Статья 23. Проведение экспертизы проекта закона

После завершения работы над проектом закона для оценки его качества по решению субъекта права законодательной инициативы проект может быть подвергнут правовой и

11

## Год благотворительства и медицинских работников

### Материнское счастье

**О великом предназначении женщины-матери, дарующей жизнь новому человеку, поэты слагают стихи, поэмы, композиторы, пишут музыку. Только она, мать, отличит голос своего ребенка среди сотен других, только ей ведомо, какие внутренние силы связывают ее с этим крохотным комочком, ее ребенком.**

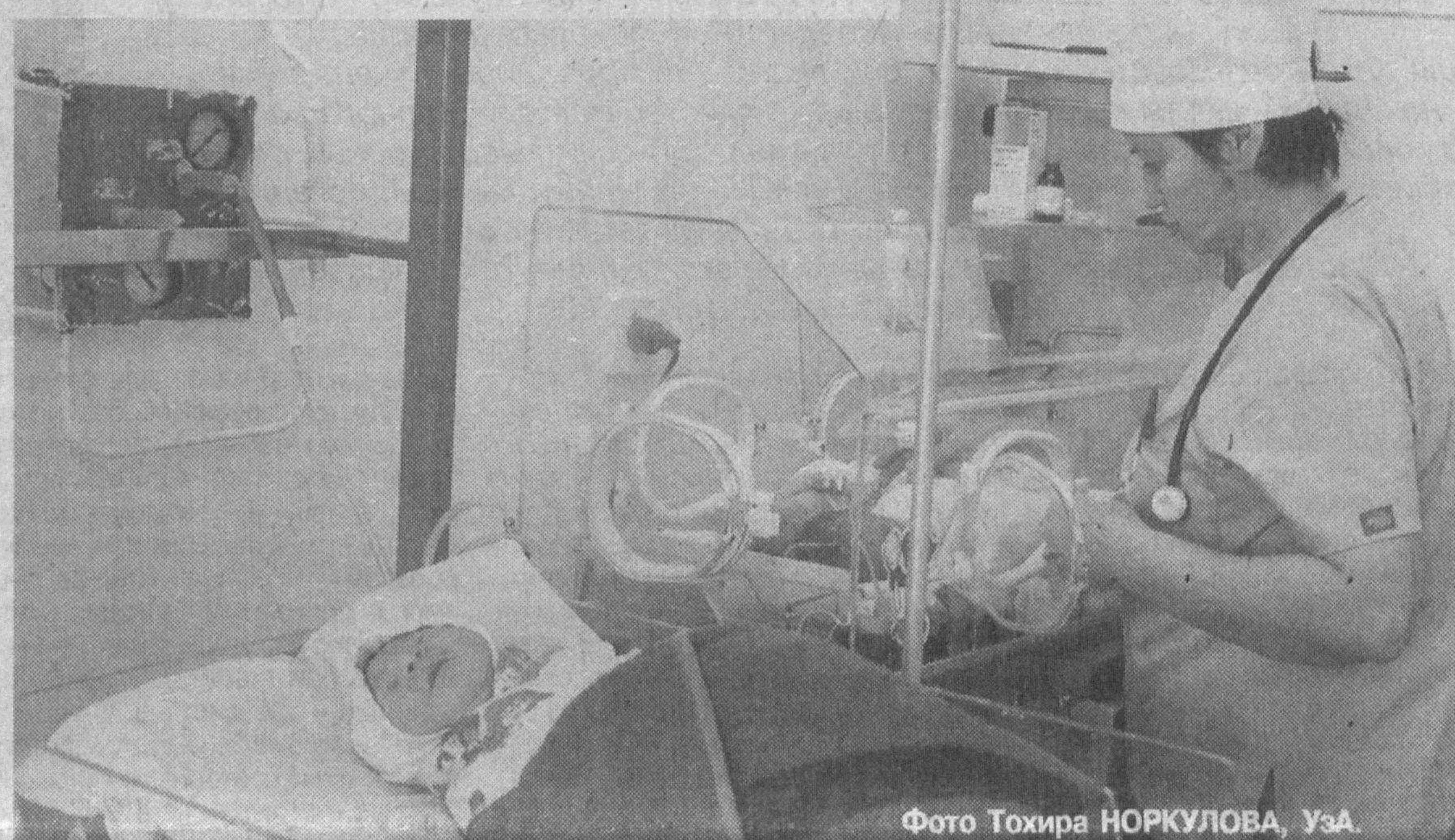


Фото Тохира НОРКУЛОВА, Узб.

фертильного возраста.

— У нас созданы все условия для того, чтобы малыши появлялись на свет здоровыми, с самых первых дней они окружены заботой и вниманием квалифицированных врачей, акушерок, медицинских сестер, — продолжает он. — Родильные залы, палаты для новорожденных оснащены современным медицинским оборудованием. Опытные врачи проводят специальную подготовку, о будущими матерями задолго до появления на свет малышей. Кстати, родильный дом оказывает услуги и пациенткам из соседних с Самаркандской Джизакской, Кашкадарьинской, Навоийской областей.

— Представьте, что за двадцать последних лет в стенах нашего родильного дома родилось 60 тысяч детей. Это же целый город! — говорит главный врач родильного дома кандидат медицинских наук Алиаскар Сафаров. — Конечно, за эти годы здесь многое изменилось: добавились новые корпуса, увеличилась территория.

О родильном доме А. Сафаров рассказывает увлеченно, с удовольствием, ведь все перемены, произошедшие только за последние годы, направлены на то, чтобы повысить уровень медицинского обслуживания рожениц, женщин

## Вооружились уникальным микроскопом

Техническая база Андижанского государственного медицинского института пополнилась новым оборудованием.

Уникальный темнопольный микроскоп установлен на кафедре хирургический болезней и военно-полевой хирургии. С его помощью учёные и специалисты клиники института теперь могут распознавать отклонения в работе всех органов и систем человеческого организма, нарушения обменных процессов.

Данный микроскоп приобретен и установлен за счет средств Министерства здравоохранения республики. Теперь жители области смогут без особых затрат времени и средств пройти обследование по месту жительства.

НИА «Туркестон-пресс».



*Let's study in Japan!  
Давайте учиться в Японии!*

**JAPANESE GRANT AID FOR HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT SCHOLARSHIP (JDS) PROGRAM  
(2007-2008)**

Japanese Grant Aid for Human Resource Development Scholarship (JDS) was established by the Government of Uzbekistan with the assistance of the Government of Japan for the Japanese fiscal year of 1999-2000.

The objective of the JDS Project is to provide Uzbekistan nationals with opportunities for obtaining Master's degree at Japanese universities in order to support human resource development policy of the Government of Uzbekistan, and eventually to extend and strengthen the bilateral relationship between Uzbekistan and Japan.

The JDS Program targets young government officers for public sector, researchers, business people and others who intend to play leadership role in the socio-economic development of Uzbekistan after obtaining Master's degree within the designated period of study.

Under this Program, 20 fellows will be selected to study at Japanese universities for Master levels for the year 2007-2008.

#### 1. DEGREE TO BE OBTAINED, FIELDS OF STUDY

##### (1) Degree: Master's degree (2-2.5 year courses)

##### (2) Fields of Study and Accepting Universities:

- Law : Nagoya University
- Public Administration : Kyushu University
- Economics : International University of Japan
- Business Administration : Waseda University
- Agriculture : Tokyo University of Agriculture and Technology
- Information and Communication Technology : Ritsumeikan University
- Education Administration : Hiroshima University
- Engineering : Toyohashi University of Technology

##### (3) Language of Instruction: English

#### 2. QUALIFICATION REQUIREMENTS

##### (1) Nationality: Citizen of Uzbekistan

##### (2) Age: Between 22 and 34 years old (including) as of April 1st, 2007.

For the field of study "Engineering" and "Agriculture", between 22 and 39 years old (including) as of April 1st, 2007.

##### (3) Work Experience (recorded in Workbook):

For more than 2 years (as of September 19, 2006) after getting a Bachelor's degree. For the study field "Business Administration", for more than 3 years (as of September 19, 2006) after getting a Bachelor's degree.

##### (4) Academic Background: Holder of a Bachelor's degree. And for the following universities, there are specific requirements:

- (a) Nagoya University in field of study "Law": it is preferable to have basic knowledge of Laws and to hold a Bachelor's degree in Law.
- (b) Kyushu University in field of study "Public Administration": it is preferable to hold a Bachelor's degree in political sciences or equivalent of social sciences.
- (c) Ritsumeikan University in field of study "Information and Communication Technology", it is preferable to have basic knowledge of ICT and to hold a Bachelor's degree in related field.

##### (5) English proficiency level: Minimum requirement must be either of following :

- IELTS score 6.0
- TOEFL PBT (Paper-based) score 530
- TOEFL CBT (Computer-based) score 197
- TOEFL iBT (Internet-based) score 71

\* Applicant who submits a photocopy of the valid official certificate of the score higher than either of above minimum score, obtained after November 24<sup>th</sup>, 2005 will be exempted from English language examination during the selection stages.

##### (6) Ineligibility:

- Those who have already studied or are scheduled to study in a foreign country in order to obtain a degree of Bachelor or Master under any kind of scholarship program shall be ineligible for application.

Military personnel registered on the active list or persons on alternative military service shall be ineligible for application.

##### (7) Others:

Applicant must be in good mental and physical health. JDS fellow will be required to attend preparatory Japanese language training in Tashkent for about 2 months from April 2007 on full time basis prior to departure for Japan.

The Government of Uzbekistan will ask the JDS fellow to sign and submit the "Statement of Obligations" (Contract) to follow the conditions deemed necessary as a scholarship fellow under the JDS project. If a fellow violates any article of his/her "Statement of Obligations" (Contract), the scholarship may be cancelled and other necessary steps will be taken. This "Statement of Obligations" (Contract) includes the article such as "Returned JDS fellow must remain in Uzbekistan and work at least for 2 years in the country."

#### 3. APPLICATION PROCEDURES

- Applicant should submit the JDS Application Documents to JICE JDS Project Office.
- Application Form will be available at the places mentioned below. It will be available in Tashkent from September 19<sup>th</sup>, in other cities or provinces later on. Application Form can be downloaded from website <http://www.ids.uz>.

##### 1. JICE JDS Project Office in Uzbekistan

- Mon. to Fri., 9:00 to 13:00 and 14:30 to 17:30;
- 12A, U.Nasir St., Tashkent

##### 2. Embassy of Japan in Uzbekistan

- Mon. to Fri., 9:00 to 13:00 and 14:30 to 18:00;
- 1-28, SadyqAzimov St., Tashkent

##### 3. JICA Uzbekistan Office

- Mon. to Fri., 9:30 to 13:00 and 14:30 to 18:00;
- 5th floor, International Business Center, 107-B, Amir Temur St., Tashkent

##### 4. Uzbekistan-Japan Center for Human Development

- Mon. to Thurs., 10:00 to 13:00 and 14:30 to 17:30;
- Fri., 10:00 to 13:00 and 14:30 to 20:00

##### 5. Ministry of Higher and Secondary Specialized Education

- Mon. to Fri., 15:00 to 17:00
- 54-55, Babur St., Tashkent

##### 6. Major academic institutions in Tashkent

- Chamber of Commerce and Industry – 14, Mavraunakhr Street, Tashkent

##### 7. Karakalpakstan Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry

- 112A, A.Temur St., Andijan

##### 8. Andijan Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry

- 122A, Navoiy Shokh St., Andijan

##### 9. Bukhara Regional Office of the Chamber of Commerce and Industry

иной экспертизы (экономической, финансовой, научно-технической, экологической и другой). По результатам экспертизы проекта закона эксперты представляют соответствующее заключение.

В качестве экспертов привлекаются организации и (или) лица, не принимавшие непосредственного участия в подготовке проекта закона. Для проведения экспертизы могут быть приглашены ученые и специалисты, в том числе из других государств и международных организаций.

Предложения и замечания, высказанные в ходе обсуждения проекта закона или изложенные в заключениях экспертов, носят рекомендательный характер.

#### Статья 24. Правовая экспертиза проекта закона

Проект закона подлежит правовой экспертизе. При проведении правовой экспертизы проверяется соответствие норм проекта закона Конституции Республики Узбекистан, законодательству Республики Узбекистан, а также правилам законодательной техники.

Правовая экспертиза может проводиться юридической службой субъекта права законодательной инициативы, подготовившего проект закона, а также Министерством юстиции Республики Узбекистан.

#### Статья 25. Финансово-экономическое обоснование проекта закона

При подготовке проекта закона, требующего материальных затрат, к нему прилагается финансово-экономическое обоснование, которое субъект права законодательной инициативы в обязательном порядке направляет в Министерство финансов Республики Узбекистан для согласования. Ответ должен быть направлен субъекту права законодательной инициативы не позднее тридцати дней с даты поступления со-

12

Линия стиба

Узбекистан, Кабинета Министров Республики Узбекистан и по собственной инициативе проекты законов и вносит их на рассмотрение в установленном порядке;

5) рассматривает и обобщает предложения органов государственного и хозяйственного управления и органов государственной власти на местах по вопросам подготовки проектов законов;

6) проводит правовую экспертизу проектов законов, дает заключения о соответствии их Конституции Республики Узбекистан и законодательству Республики Узбекистан, а также правилам законодательной техники;

7) разрабатывает предложения о приведении законодательства в соответствие с Конституцией Республики Узбекистан и законами Республики Узбекистан, об обеспечении системности и целостности правового регулирования, анализирует и обобщает предложения по совершенствованию законодательства и вносит их на рассмотрение Президента Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан, осуществляет работу по кодификации законодательства;

8) осуществляет предварительное согласование вопросов необходимости подготовки проектов законов с органами государственного и хозяйственного управления.

#### Статья 8. Участие государственных органов, не обладающих правом законодательной инициативы, негосударственных организаций и граждан в подготовке проектов законов

Государственные органы, не обладающие правом законодательной инициативы, негосударственные организации и граждане могут вносить на рассмотрение субъекта права законодательной инициативы проекты законов или предложения о необходимости принятия нового закона, внесения из-

5

1) осуществляет разработку проектов законов по собственной инициативе либо по поручению Президента Республики Узбекистан, а также на основе предложений и рекомендаций комитетов палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, и вносит их на рассмотрение Законодательной палаты;

2) дает министерствам, государственным комитетам, ведомствам и другим органам государственного и хозяйственного управления поручения о подготовке проектов законов, организует и руководит работой по их подготовке;

3) направляет проекты законов на отзыв государственным органам, негосударственным организациям и научным учреждениям;

4) защищает сообщения министерств, государственных комитетов и ведомств о практике применения действующего законодательства и результатах изучения его эффективности;

5) осуществляет иную деятельность по подготовке проектов законов.

#### Статья 7. Компетенция Министерства юстиции Республики Узбекистан в области подготовки проектов законов

Министерство юстиции Республики Узбекистан в пределах своей компетенции:

1) координирует и осуществляет методическое руководство деятельности органов государственного и хозяйственного управления в вопросах законотворчества;

2) обеспечивает проведение единой государственной политики в области законотворчества и правоприменительной практики;

3) вырабатывает приоритетные направления совершенствования законотворческой деятельности, обеспечивает их реализацию;

4) разрабатывает по поручениям Президента Республики

4

Линия разреза

ответствующего письменного обращения в Министерство финансов Республики Узбекистан.

По проектам законов, предусматривающих сокращение государственных доходов или увеличение государственных расходов, а также изменения по статьям Государственного бюджета Республики Узбекистан, необходимо заключение Кабинета Министров Республики Узбекистан. Заключение должно быть направлено субъекту права законодательной инициативы не позднее тридцати дней с даты поступления соответствующего письменного обращения в Кабинет Министров Республики Узбекистан.

#### IV. Порядок внесения проектов законов субъектами права законодательной инициативы в Законодательную палату

Статья 26. Решение субъекта права законодательной инициативы о внесении проекта закона в Законодательную палату

Проект закона обсуждается и вопрос о его внесении в Законодательную палату рассматривается соответственно на заседании Жюри Кенеса Республики Каракалпакстан, Кабинета Министров Республики Узбекистан, Конституционного суда Республики Узбекистан, Пленума Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан. В решении о внесении проекта закона в Законодательную палату указывается представитель субъекта права законодательной инициативы, который будет участвовать при рассмотрении проекта закона в Законодательной палате.

Решение о внесении проекта закона в Законодательную палату принимается Президентом Республики Узбекистан,

13

## Мосты поэзии

Ямбы и хореи, а также дактили и амфибрахии в исполнении поэтов разных стран прозвучали на V Ташкентском международном фестивале поэзии. Неизменно он проходил в стенах столичного музея Сергея Есенина, включив в этот год и другие площадки: филфака Национального университета Узбекистана, Музея кино, Ташкентского дома фотографии и духовно-административного центра Русской православной церкви.

## Фестиваль для марсиан

Стихи мы привыкли читать, а не слушать в исполнении самих авторов. Тем не менее такое живое исполнение, безусловно, котируется выше. Ценно оно и тем, что мы лучше понимаем, что и как хотел сказать нам поэт, а при случае можем поинтересоваться этим у него лично. Да и тот факт, что поэты едут за свой счет из разных стран, как бы сложно это ни представлялось в наше время, дабы зачитывать перед ташкентской публикой пару-тройку своих последних произведений, не может не удивлять, а вместе с тем — искренне радовать. По-настоящему обрадовало и участие в этот раз на ташкентском поэтическом форуме большого по сравнению с прошлыми годами числа зарубежных гостей. На самом деле их можно было сосчитать по пальцам одной руки плюс вторая — приехавших поэтов, которые «былины наши». Причем некоторые из них — почетные гости ташкентского фестиваля, знакомые столовой публике благодаря участию в предыдущих поэтических форумах. Это Глеб Шульяков из Москвы, Андрей Грицман из Нью-Джерси, уже несколько лет живущий в Москве ташкентец Санджар Янышев и недавно переехавший Вадим Муратханов. Утонченная Хельга Ольшванг из Нью-Йорка впервые участвовала в «тусовке» под названием Ташкентский фестиваль поэзии, в рамках которого состоялась премьера ее фильма «Путешествие Дмитрия Шостаковича».

Фестиваль проходил весьма динамично. Опоздав на считанные минуты на открытие, уже невозможно было проникнуть внутрь музея Есенина — зрители толпились у входа и за пределами порога, слушая выступление поэтов с улицы. А те, кто не успел занять свободные сиденья, разместились на дополнительно поставленных стульчиках, дружно подпирали стены и разве что не залезали на потолок. В общем, зрительский интерес нынешний фестиваль вызвал огромный, возможно, еще и потому, что вход на все мероприятия свободный.

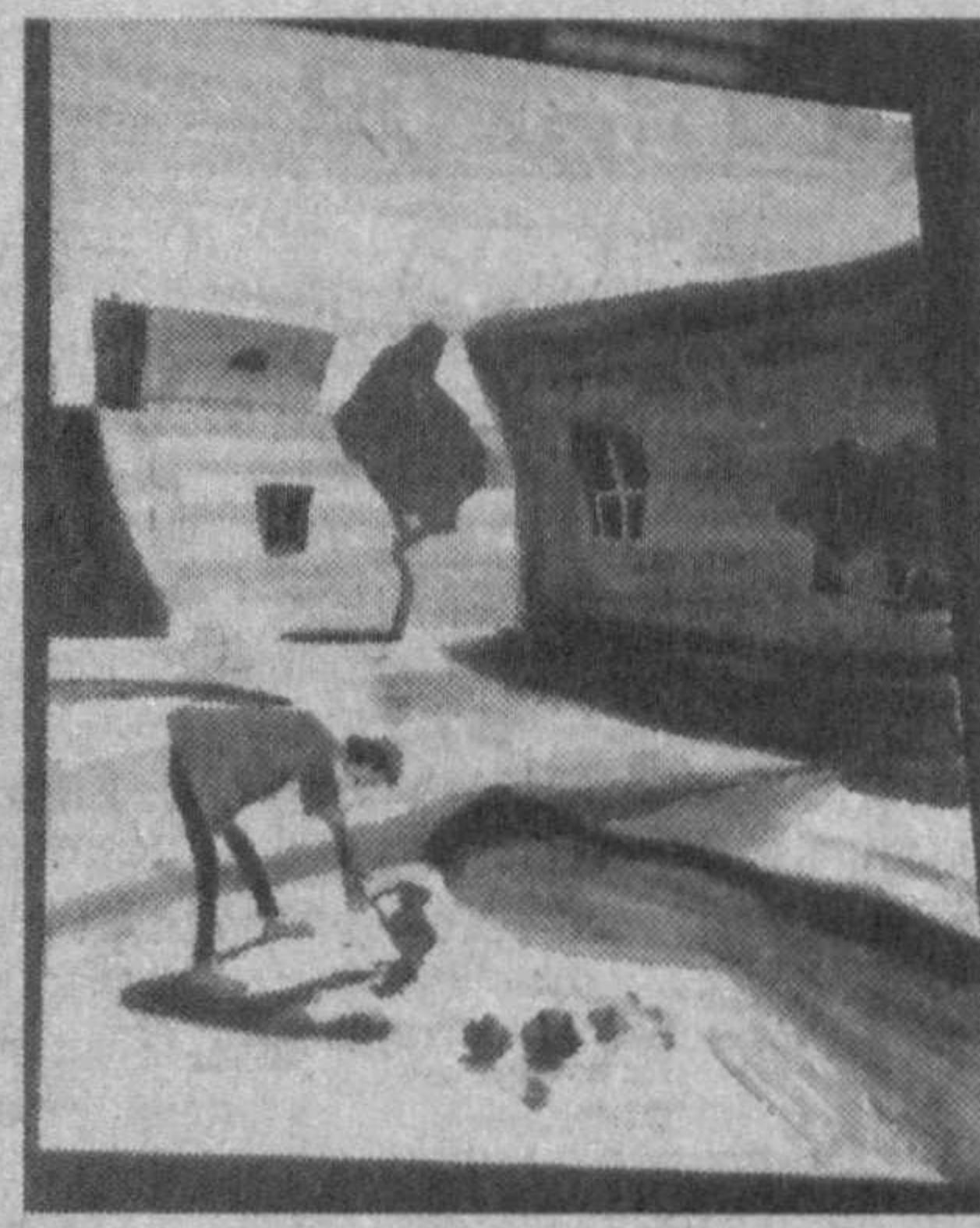
Поэтические вечера фестиваля протекали практически по одному сценарию: на сцену «через запятую» выходили поэты, читавшие свои последние творения. Правда, некоторые делали это столь монотонно и беспартизично, что смысл стихов порой так и оставался непонятен. Экспрессивно и трогательно лепетала лишь Виктория Осадченко (Ташкент), получившая в итоге приз зрителей симпатий, который имел к тому же название «Линянская книга». Не в обидуказано, но некоторым поэтам из их невыразительные «бу-бу» было бы логично вручить приз «зрителей антипатий». Впрочем, поэты ведь не актеры, что их, в общем-то, и оправдывает. В этом публично признался ташкентец Евгений Олевский, вышедший на сцену и прямо заявивший, что его стихи читаются с листа лучше, чем звучат на сцене в авторском исполнении.

В рамках проекта состоялась также конференция, где была обозначена проблема «Смерть читателя». Для кого пишут сегодня поэты», вызвавшая горячие споры участников. Поэты, эмоционально дискутировавшие на заданную тему, пытались разобраться, для кого же все-таки они пишут. Возможно, для издателей, выпускающих литературные альманахи и поэтические сборники, презентации которых прошли среди мероприятий в программе фестиваля. Это «Интерпозиция» (Нью-Йорк), «Новая юность» (Москва), «Восток свыше», «Сегодня» (Ташкент) и другие.

Вот таким живым и содержательным оказался V Ташкентский международный фестиваль поэзии. Хотется надеяться, что в следующем году мы вновь встретимся с полубывшими поэтами и новыми авторами. Ведь, по замечанию одного из постоянных участников форума Андрея Грицмана:

— Поэтам тоже необходимо иногда собираться вместе, чтобы подышать одним воздухом, услышать друг друга, обменяться невидимыми знаками и подкрепить свое подозрение, что есть еще жизнь на Марсе. Несмотря на его багровый, электронный и бессонный лик.

Эльвира ХАЛИУЛИНА.



## экспозиция ЧИСТЫМ ВЗГЛЯДОМ

Тибо Форес Фюстель де Кулонж и Мэ-Лоан Бассо — французские фотографы. Они же — организаторы передвижной фотолаборатории для детей разных стран мира. Свои акции они проводили с учащимися начальной школы в Париже, деревенскими ребятами из Черногории, детдомовскими детьми из Грузии, кочевыми пастухами высокогорных районов Киргизии... А недавно познакомились с юными жителями Бухары, организовав фотокурс и подготовив по его результатам выставку. «Чистым взглядом» — так называется экспозиция, открывшаяся в Ташкентском доме фотографии.



Первое, что бросается в глаза, — непривычно видеть в столь престижной столичной галерее работы не профессиональных авторов, только пробующих себя в искусстве ребят. Многие из них впервые в жизни держали в руках фотоаппарат. Современный, цифровой, который раньше удавалось увидеть разве что у туристов-иностранных. Каждому из десяти участников проекта была предоставлена временная пользование фотокамера и дано задание запечатлеть себя, свою семью, друзей, дом, любимое животное и т. д. С помощью необходи-

мости фотоаппаратов, двух принтеров, видеопроектора, камеры и трех проекционных экранов) экспедиции могли сразу оценивать получившиеся результаты и демонстрировать их участникам, задействованным в акции. Лучшие из всех работ представят взору посетителей Ташкентского дома фотографии. Качество снимков не стоит оценивать по шкале профессионализма, их выделяет скорее не уровень, а свежий взгляд из детского мира на какие-то обыденные предметы и вещи. Трогательность фотографий придаст непосредственность и неожидан-

ность сюжетов, заставляют улыбнуться и подписать, сделанные к ним самими авторами. «Русская матрешка похожа на узбекскую семью», — заключает девятилетний Умид. Или «Моя бабушка родилась в год обезьяны, поэтому она хорошо залезает на крышу и деревья», — подписывает кадр со своей бабушкой 13-летний Нигора. «Саломат держит свой веник, как гитару», — фотошедевр от 14-летнего Достона, или «Я не хотела делать фотографию водки, но...», — все же сделали и представила ее на выставке 11-летняя Махбуба.

По признанию французских кура-

торов, мастер-класс для бухарских детей им запомнился особо. По их наблюдениям, ребята были готовы воспринять искусство, хоть и новое для себя, привыкнув к атмосфере окружающей их культуры и истории, в которой они живут. Данная акция смогла состояться благодаря французскому культурному центру имени В. Гюго при поддержке посольства Франции в Узбекистане. Однако выставка в Ташкентском доме фотографии помимо фотоальбомов бухарских школьников включает в себя и второй раздел. Он не имеет непосредственного отношения к акции фран-

цузов, а организован в Нукусе группой современных испанских художников. Каракалпакские ребята представили свои интерпретации шедевров Нукусского музея искусств имени И. Савицкого. Они также отражают политику «чистого взгляда», нового восприятия полотен мэтров русского авангарда, но вместе с той новизной, которая проглядывает в подаче известных произведений искусства, заметно и меткое попадание в стилистику художников, характер эпохи.

Эльвира АБДУЛЛАЕВА.

Фото Н. АЛЕКСАНДРОВЫХ.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

**Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!**

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчила, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

На торги посредством публичной оферты выставляется имущество предприятия-банкрота

**ОАО «Чирчиксугт», расположенного по адресу: г. Чирчик, 10-й микрорайон, проспект Захириддина Бабура, 3.**

1. Автомолоковоз на базе шасси ГАЗ-53, 1981 года выпуска, 2 шт.

Минимальная цена продажи, установленная собранием кредиторов, — 3,0 млн. сумов за каждый автомобиль.

2. Автомобиль «Нексия», 1997 года выпуска.

Минимальная цена продажи, установленная собранием кредиторов, — 6,0 млн. сумов за автомобиль.

Ознакомиться с транспортными средствами можно, обратившись по адресу: 111700, г. Чирчик, 10-й микрорайон, проспект Захириддина Бабура, 3, ОАО «Чирчиксугт» или по телефону 184-87-88.

Предложение по цене покупки с подписью руководителя и главного бухгалтера, заверенное печатью организации для юридических лиц, с приложением копии паспорта и справки о присвоении ИИН для физических лиц направлять в запечатанном конверте по адресу: 111700, г. Чирчик, 10-й микрорайон, проспект Захириддина Бабура, 3.

К предложению в отдельном конверте должна быть приложена копия платежного документа об оплате 2% от минимальной цены продажи в качестве залога-гарантии заключения договора купли-продажи по результатам торгов.

Залоговая сумма должна быть перечислена на ОАО «Чирчиксугт», р/с 20210000800128591006 в «Халк банке», г. Чирчик, МФО 00781, ИНН 200946479.

Если по результатам торгов заявитель будет признан победителем и с ним будет заключен договор купли-продажи объекта, то залоговая сумма будет возвращена в десятидневный срок заявителю.

Если по результатам торгов заявитель будет признан победителем и откажется от заключения договора купли-продажи объекта, то зал